



感动世界的文字：  
英语小故事大全集

创想外语研发团队 编著



中国纺织出版社

感动世界的文字：  
英语小故事大全集

创想外语研发团队 编著



中国纺织出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

感动世界的文字: 英语小故事大全集 / 创想外语研发团队编著. —北京: 中国纺织出版社, 2015.9

ISBN 978-7-5180-1845-1

I. ①感… II. ①创… III. ①英语—语言读物②故事—作品集—世界 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第170758号

---

策划编辑: 张向红

责任编辑: 张向红

责任设计: 林昕瑶

责任印制: 储志伟

---

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010-67004422 传真: 010-87155801

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: [faxing@c-textilep.com](mailto:faxing@c-textilep.com)

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 <http://weibo.com/2119887771>

三河市宏盛印务有限公司印刷 各地新华书店经销

2015年9月第1版第1次印刷

开 本: 880×1230 1/32 印张: 20.5

字 数: 400千字 定价: 39.80元

---

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

# Preface

## 前言

曾几何时，一个字，触动你的心弦；一句话，让你泪流满面；一篇短文，让你重拾信心，勇敢面对生活给你的考验。这就是语言的力量。通过阅读词句优美的英文短文，不仅能够扩大词汇量，掌握单词用法，了解语法，更会让你的心灵如沐春风，得到爱的呵护和情感的滋养。

本书分为两大部分：基础篇和提高篇，共包含197篇英语美文。每一部分分为5章，分别为哲理篇、励志篇、生活篇、情感篇和休闲篇。其中哲理篇的文章都是从各种容易忽视的小事中让你体会到人生的哲理，具有见微知著的效果；励志篇的文章能让你体会励志回声，在生活学习工作中激起继续前行的力量；生活篇的文章讲述生活各方面的事情和道理，通过各种生活的体现，给阅历尚浅的读者增加生活阅历；情感篇的文章或讲述友情，或讲述亲情，或讲述爱情，或讲述对情感的领悟，内容丰富，情感细腻；休闲篇的文章可谓包罗万象，糅合了各种题材和内容，精彩十足。本书包含的每一篇美文都适合背诵记忆。如你能在日常的学习中信手拈来书中的优美词句，肯定会帮助你在英语学习中脱颖而出。

本书里面的每一篇文章都有词汇详解和译文。词汇详解部分对单词标注音标和释义，配有相应的例句，最后还列举了一些衍生词，很大程度上扩大了学习者的词汇量，同时加强记忆。希望每一位读者都能好好利用本书，增强学习能力，学习单词不要一味的死记硬背，掌

握应用才是关键。千万别把英语学习当做是沉重的体力活，要尽可能的多去接触英语环境，用真实的生活经历来学英语是最聪明的英语学习方法。也希望读者能从这些精美短文中汲取正能量，充满激情地去追求人生的梦想！

编者

2015.6

# Contents

## 目录

### 基础篇

<b>第一章 Philosophy of Life 人生哲学</b>	<b>002</b>
Lesson 1 Poor or Rich 贫富的真意	002
Lesson 2 Three Fish Brothers in Shallow Water 浅水里的鱼兄弟	005
Lesson 3 Daughter and Daughter-in-law 女儿和媳妇	008
Lesson 4 Life Is Like a Cafeteria 生活就像自助餐	011
Lesson 5 A Boy and Nails 男孩和钉子	014
Lesson 6 Don't Lower Your Standards 不要降低自己的标准	017
Lesson 7 It Makes a Difference 这起作用	019
Lesson 8 The Value of Time 时间的价值	022
Lesson 9 Enjoy Your Day with Gratitude 生活需要怀抱一颗感恩之心	025
Lesson 10 Don't Judge a Life by One Difficult Season 不要用一段艰难的时光来判定人生	028
Lesson 11 Growing Flowers in Your Heart 在心里种花	031
Lesson 12 A Tragedy or a Blessing 是祸是福	034
Lesson 13 Love and Time 爱与时间	037
Lesson 14 God's Boxes 珍存幸福, 释放悲伤	041
Lesson 15 Lesson from the Moon 月亮给我的人生启示	044
Lesson 16 You Handle Your Own Life 生命掌握在自己手中	047
Lesson 17 The Importance of Being Silly 难得糊涂	050
Lesson 18 On Friendship 谈友谊	053
Lesson 19 True Nobility 真正的高贵	056
Lesson 20 We're Just Beginning 一切刚开始	059

<b>第二章 Never Give Up 永不言弃</b>	062
Lesson 21 The Biggest Secret of Success 成功的最大秘诀	062
Lesson 22 Honesty is the Best Policy 诚实是最好的政策	064
Lesson 23 Never Give Up Hope 永远别放弃希望	067
Lesson 24 Remember to Say "Thank You!" 勿忘说声“谢谢!”	070
Lesson 25 Don't Give in to Hard Times! 困难来临时, 请别屈服!	073
Lesson 26 I Want, I Do, I Get 我想! 我做! 我得!	076
Lesson 27 Real Courage 真正的勇气	079
Lesson 28 Never Stop to Grow Up 成长不息	082
Lesson 29 Two Oaks 两棵橡树	085
Lesson 30 It Takes Strength 凡事都需要力量	088
Lesson 31 The Eagle in a Storm 风雨中的雄鹰	091
Lesson 32 Failure Doesn't Mean 失败并不代表	094
Lesson 33 The Ford Determination 福特式决心	097
Lesson 34 Let Love Grow in the Heart 让爱在心里成长	100
Lesson 35 Journey 旅途	103
Lesson 36 Working On with Faith 心怀信念, 奋力前行	107
Lesson 37 Catching the Star in Your Life 抓住你生命中的那颗星	110
Lesson 38 The Meanings and Secrets of Success 成功的意义和秘诀	113
Lesson 39 You Are Really Blessed 其实你真的很幸运	116
Lesson 40 Spare no Efforts in Doing Things 所有事皆需全力以赴	119
<b>第三章 A Happy Life 幸福生活</b>	122
Lesson 41 The Joy of Living 生活的乐趣	122
Lesson 42 In This Life, What Did You Miss? 生活中你错过了什么?	124
Lesson 43 Living a Life of Love 让生活充满爱	126
Lesson 44 Dream What You Want to Dream 做你想做的梦	129
Lesson 45 The Cost of Dishonesty 不讲诚信的代价	132
Lesson 46 Try to Remember the Good Things 多想想美好的事情	135
Lesson 47 Make the Best of You 做到最好	138

Lesson 48	Don't Lose the Child that Still Lives Within You 不要丢失你心中那份纯真	141
Lesson 49	Nice Surprises 美妙的惊喜	144
Lesson 50	Admitting Guilt 承认错误	148
Lesson 51	Life is Full of Surprises 生活总是充满了惊喜	151
Lesson 52	Where the Time Is 时间都去哪儿了	154
Lesson 53	A Beautiful Dress 一条美丽的裙子	157
Lesson 54	Following A Dream 追逐梦想	160
Lesson 55	The Hardest Lesson Was to Believe in Myself 人生最艰难的一课就是学会相信自己	162
Lesson 56	Love What You Do, Do What You Love 爱你所做, 做你所爱	165
Lesson 57	When the Wind Blows 当风起时	168
Lesson 58	Write Your Own Life 谱写生命的乐章	172
Lesson 59	Thanks for Everything 感谢一切	175
Lesson 60	The Hidden Gold 隐藏的金子	178
<b>第四章 Gifts from the Heart 来自内心的礼物</b>		<b>181</b>
Lesson 61	The Christmas Present 圣诞礼物	181
Lesson 62	Do Not Wait... 不要等到	184
Lesson 63	Sand and Stone 沙子和石头	187
Lesson 64	The More Loving One 让我们成为更有爱心的人	190
Lesson 65	Forever Friend 永远的朋友	193
Lesson 66	Be with People When You Are Sad 伤心时不必独处	196
Lesson 67	You Are You 爱你自己 作真正的自我	199
Lesson 68	Love is a Two-way Street 爱是一条双行道	202
Lesson 69	A Father's Love 父亲的爱	205
Lesson 70	Love Without Measure 无限地爱	209
Lesson 71	When You Were... 为你回忆, 感恩母亲: 那些她牵手前行的时光	211
Lesson 72	Of Making Friends 论交友	215



Lesson 73	Gifts from the Heart 来自内心的礼物	218
Lesson 74	A Key to Happiness 快乐之钥	221
Lesson 75	Develop Your Own Helping Rituals 伸出你的友爱之手	224
Lesson 76	Love Is Just a Thread 爱只是一根线	227
Lesson 77	These Things Shall Never Die 生命中有些美好永不消逝	230
Lesson 78	The Most Valuable Offering 最贵重的礼物	233
Lesson 79	Don't Get the Candle Unlighted 别让蜡烛熄灭	236
Lesson 80	Be Thankful 心存感激	239

## 第五章 Facing the Sea With Spring Blossoms

	面朝大海，春暖花开	242
Lesson 81	Work and Play 工作与娱乐	242
Lesson 82	The Flower in the Desert 在沙漠中的小花	245
Lesson 83	Stopping by Woods on a Snowy Evening 雪夜林边小驻	248
Lesson 84	Moonlight Sonata 月光曲	251
Lesson 85	Facing the Sea With Spring Blossoms 面朝大海，春暖花开	254
Lesson 86	The Happy Door 快乐之门	257
Lesson 87	I Wish 我希望	260
Lesson 88	The Furthest Distance in the World 世界上最遥远的距离	263
Lesson 89	I Remember, I Remember 我记得呀，我记得	266
Lesson 90	Twelve Sincere Smiles 难以抗拒的微笑	269
Lesson 91	The Nice Flowers 那些美丽的花儿	272
Lesson 92	The First Snow 第一场雪	274
Lesson 93	Romantic Summer 浪漫夏日	276
Lesson 94	Youth 青春	279
Lesson 95	Think Positive Thoughts Every Day 积极看待每一天	282
Lesson 96	When You Meet a Boy Wearing No Coat 当你路遇没穿外套的小男孩	285
Lesson 97	August 八月	289

**提高篇**

<b>第一章 Meaning of Life 生命的意义</b>	<b>296</b>
Lesson 1 Is It Worth It? 这是否值得?	296
Lesson 2 Time Is a Bank 时间银行	299
Lesson 3 On Study 论学习	302
Lesson 4 Don't Wait Too Long and Miss the Opportunity 不要等太久而错过机会	309
Lesson 5 The Patch of Life 人生的补丁	312
Lesson 6 The Two Roads 岔路	316
Lesson 7 What Will Matter? 什么才重要?	320
Lesson 8 Flying High 飞得高	327
Lesson 9 The Cobbler and the Banker 皮匠和银行家	332
Lesson 10 Relish the Moment 品味现在	337
Lesson 11 Listen to Your Inner Voice 聆听你内心的声音	341
Lesson 12 The Bamboo Trees 竹子	346
Lesson 13 On Motes and Beams 微尘与栋梁	351
Lesson 14 Dirt Roads 土路	355
Lesson 15 Of Beauty 论美	360
Lesson 16 Surmounting Life's Obstacles, Do You Cling to What You Were Before? 跨越生命中的障碍, 你还坚持原来的样子吗?	364
Lesson 17 Silence 沉默	370
Lesson 18 The Perfect Life 完美人生	374
Lesson 19 Feed Your Mind 充实你的思想	377
Lesson 20 Companionship of Books 以书为伴	381
<b>第二章 Garland of Beautiful Deeds 最美的行为</b>	<b>384</b>
Lesson 21 The Hope Is Just Ahead 希望就在前方	384
Lesson 22 The Handhold of Life 生命的支撑	387

Lesson 23	A Marvel 奇迹	391
Lesson 24	Today and Tomorrow 今天和明天	393
Lesson 25	If 如果	397
Lesson 26	Just for Today 只为今天	401
Lesson 27	Do The Hard Things 做困难的事情	404
Lesson 28	Don't Quit, Keep Playing 不要停, 继续弹	408
Lesson 29	Don't Let Anyone Steal Your Dreams 不要让任何人偷走你的梦想	412
Lesson 30	The Difference 差距	417
Lesson 31	If I Rest, I Rust 如果我休息, 我就会生锈	421
Lesson 32	Not a Joke 一个真实的玩笑	425
Lesson 33	Yourself and Stay Unique 做最特别的自己	429
Lesson 34	The Best Day of My Life 我生命中最美好的一天	433
Lesson 35	On Achieving Success 关于获得成功	436
Lesson 36	Get a Thorough Understanding of Oneself 认识你自己	440
Lesson 37	The Road to Success 成功之道	444
Lesson 38	Facing the Enemies Within 直面内在的敌人	448
Lesson 39	Ambition 抱负	452
Lesson 40	Giving Life Meaning 给生命以意义	456
<b>第三章 The Truest View of Life 真实的生活</b>		<b>459</b>
Lesson 41	Don't Complain 停止抱怨	459
Lesson 42	Thank Living 感谢生活	463
Lesson 43	Happiness Is a Journey 幸福是个过程	466
Lesson 44	Three Days to See 假如给我三天光明	470
Lesson 45	Abundance Is a Life Style 富足是一种生活方式	474
Lesson 46	Growing in the Middle Ground 在探索中成长	477
Lesson 47	Life Comes in a Package 包裹人生	480
Lesson 48	The Goodness of Life 生命的美好	484
Lesson 49	What I Have Lived For 我为何而活	487
Lesson 50	Live Today 活在当下	490

Lesson 51	Life Is a Do-it-yourself Project 生活是一个自己动手的项目	493
Lesson 52	Home on the Way 旅人的家	497
Lesson 53	The Life I Desired 我所追求的生活	501
Lesson 54	Being Yourself 做你自己	504
Lesson 55	Love Your Life 热爱生活	508
Lesson 56	Waves of the Life 生命的波纹	511
Lesson 57	Life's Balance 平衡人生	514
Lesson 58	Every Living Person Has Problems 风雨过后见彩虹	518
Lesson 59	Life Throws a Brick at Your Head 生命中的砖头	521
Lesson 60	Live in the Reality 在现实中生活	525
<b>第四章 The Taste of Eternity 永恒的滋味</b>		<b>529</b>
Lesson 61	Love Oneself 爱自己	529
Lesson 62	Promise to Yourself 承诺自己	532
Lesson 63	Love Without Measure 爱无止境	535
Lesson 64	Be Happy! 快乐	539
Lesson 65	I "Heard" the Love 我“听到”了爱的声音	542
Lesson 66	I'll Paint You a Rainbow 我要为你画一道彩虹	545
Lesson 67	Home 家	548
Lesson 68	I Like the Subtle... 我喜欢这种淡淡的的感觉	552
Lesson 69	Salty Coffee 咸咖啡	555
Lesson 70	To My Dear Son 致我亲爱的儿子	559
Lesson 71	I Like for You to Be Still 我喜欢你是寂静的	562
Lesson 72	Out of the Rolling Ocean the Crowd 茫茫人海中	564
Lesson 73	Our Love Is Simple as a Song 我们的爱简单如歌	566
Lesson 74	You 你	569
Lesson 75	Clear Your Mental Space 清理心灵的空间	572
Lesson 76	Warm Winter 温暖的冬天	575
Lesson 77	When Love Beckons You 爱的召唤	578
Lesson 78	The Choice of Companion 论择友	581

Lesson 79	How Can I Like Myself? 怎样才能喜欢自己?	584
Lesson 80	Make Way for Other's Happiness 给别人的幸福让道	587

<b>第五章 A Beautiful Journey 美丽的旅程</b>		<b>589</b>
Lesson 81	The Road Not Taken 未选择的路	589
Lesson 82	Stray Birds 飞鸟集	592
Lesson 83	Sunshine on a Rainy Day 雨天的阳光	595
Lesson 84	The Poetry of Late Summer 夏末的诗意	598
Lesson 85	Summer Sunrises on the Mississippi 密西西比河上夏天的日出	601
Lesson 86	Once More to the Lake 旧湖重游	604
Lesson 87	An October Sunrise 十月的日出	607
Lesson 88	Spotlight on Hawaii 夏威夷风情	610
Lesson 89	Feeling in Snow 雪天随想	613
Lesson 90	January Wind 一月的风	615
Lesson 91	Hour in the Sun 阳光下的时光	618
Lesson 92	The Wild Swans At Coole 柯尔庄园的野天鹅	621
Lesson 93	To-morrow, and To-morrow, and To-morrow 明天, 明天, 再一个明天	624
Lesson 94	Gettysburg Address 在葛底斯堡的演说	626
Lesson 95	Bidding the Lovely Scenes at Distance Hail! 向远方的美景欢呼!	629
Lesson 96	Run Through the Rain 雨中奔跑	631
Lesson 97	Spring 春	635
Lesson 98	April Showers Bring May Flowers 四月的雨带来五月的花	638
Lesson 99	The Love of Beauty 爱美之心	641

# 基础篇

## Lesson 1



## 美文赏析

## Poor or Rich

One day a rich father took his young son on a trip to the country with the firm purpose to show him how poor people can be. They spent a day and night in the farm of a very poor family. When they got back from their trip the father asked his son, "How was the trip?"

"Very good, Dad!"

"Did you see how poor people can be?" the father asked.

"Yeah!"

"And what did you learn?"

The son answered, "I saw that we have a dog at home, and they have four. We have a pool that reaches to the middle of the garden; they have a creek that has no end. We have imported lamps in the garden; they have the stars. Our patio reaches to the front yard; they have a whole horizon."

When the little boy was finishing, his father was speechless.

His son added, "Thanks, dad, for showing me how poor we are!"

Isn't it true that it all depends on the way you look at things? If you have love, friends, family, health, good humor and a positive attitude toward life, you've got everything!



## 词汇详解

1. spend [spend] *n* 预算; 花销 *v* 花费; 浪费; 度过; 用尽(气力等)

**典型例句** Obviously, we don't want to spend too much money.

很明显, 我们不想花太多的钱。

**最常用法** spend money/time on sth. 在某方面花多少钱/时间  
 spend money/time (in) doing sth. 在做某事方面花多少钱/时间

**联想记忆** take *v.* 拿; 取; 花费

cost *n.* 费用; 成本; 代价 *v.* 花费

pay *v.* 支付 *n.* 薪资

## 2. reach [ri:tʃ] *v.* 到达; 伸出; 达成 *n.* 范围; 影响力

**典型例句** They didn't reach the border until after dark.

他们天黑以后才到达边境。

**最常用法** reach an agreement 达成一项协议

reach for 伸手取, 想得到

**联想记忆** arrive *v.* 到达; 到来

## 3. add [æd] *v.* 加; 增加; 补充说

**典型例句** If the tea is too strong, add some hot water to it.

如果茶太浓, 加点开水。

**最常用法** add to 增加

add up to 总计

add ... to ... 往……里添……

**联想记忆** addition *n.* 增加; 加法; 附加物

additional *adj.* 附加的; 额外的

increase *v.* 增加; 增强; 提高

## 4. depend [dr'pend] *v.* 依赖; 依靠; 取决于

**典型例句** You can depend on him to make a right choice.

你可以依靠他作出正确的选择。

**最常用法** That depends / It all depends. 得看情况

depend on/upon 依赖; 依靠

depend on (upon) sb. to do sth. 依靠某人做某事

**联想记忆** dependent *adj.* 依靠的; 依赖的

rely *v.* 依靠; 信任





参考阅读

### 贫富的真意

一天，一位富有的父亲带着他的小儿子去乡下旅行，打算让他见识一下穷人的生活。他们在一户非常贫穷人家的农场里住了一天一夜。旅行回来之后，父亲问儿子：“你觉得这次旅行怎么样？”

“棒极了，爸爸！”

“你看到穷人的生活了吗？”父亲问道。

“是的！”“那你从中学到了什么呢？”

儿子回答道：“我看到我们家只有一只狗，而他们家有四只。我们的游泳池一直延伸到花园中间，而他们的小溪没有尽头。我们在花园里装了进口灯具，而他们有满天星斗。我们的天井接着前院，而他们拥有整个地平线。”

当小男孩说完的时候，他的父亲目瞪口呆。

他的儿子接着又补充道：“谢谢爸爸让我看到我们是多么贫穷！”

贫富的真意完全取决于你看待事物的角度，难道不是吗？如果你拥有爱人、朋友、家庭、健康、幽默感和对生活的积极态度，你就拥有了一切！

读书笔记



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---